

《基因改造生物 (管制釋出) (豁免) 公告》
(第 607 章，附屬法例 B)

Genetically Modified Organisms (Control of Release) (Exemption) Notice
(Cap. 607 sub. leg. B)

<p>版本日期 Version date 2.8.2012</p>

經核證文本
Verified Copy

(《法例發布條例》(第 614 章) 第 5 條)
 (Legislation Publication Ordinance (Cap. 614), section 5)

如某內頁的頁底標明：

- “經核證文本”；及
 - 以下列表顯示的該頁的最後更新日期，
- 該頁所載條文即視作於上述“版本日期”的正確版本。

此文本所載條文，如並非正在實施，會有附註作說明。

A provision is presumed to be correctly stated as at the above version date if it is on a page marked at the bottom with:

- the words “Verified Copy”; and
- the last updated date shown in this table for the page.

Any provision included in this copy that is not in force is marked accordingly.

條文 Provision	頁數 Page number	最後更新日期 Last updated date
主體 Main	1—4	2.8.2012
附表 1 Schedule 1	S1-1—S1-2	23.6.2012
附表 2 Schedule 2	S2-1—S2-2	23.6.2012

尚未實施的條文 / 修訂 ——

尚未實施的條文及修訂的資料，可於「電子版香港法例」(<http://www.elegislation.gov.hk>) 閱覽。

Provisions / Amendments not yet in operation —

Please see Hong Kong e-Legislation (<http://www.elegislation.gov.hk>) for information of provisions and amendments not yet in operation.

制定史

本為 2012 年第 69 號法律公告 —— 2012 年第 2 號編輯修訂紀錄

Enactment History

Originally L.N. 69 of 2012 — E.R. 2 of 2012

《基因改造生物 (管制釋出) (豁免) 公告》

Genetically Modified Organisms (Control of Release) (Exemption) Notice

(第 607 章 , 附屬法例 B)

(Cap. 607 sub. leg. B)

目錄

Contents

條次		頁次	Section		Page
1.	(已失時效而略去)	1	1.	(Omitted as spent)	2
2.	釋義	1	2.	Interpretation	2
3.	獲豁免不受本條例第 5 條規限的基因改造生物	3	3.	GMOs exempt from section 5 of Ordinance	4
4.	獲豁免不受本條例第 7 條規限的基因改造生物	3	4.	GMOs exempt from section 7 of Ordinance	4
附表 1	獲豁免不受本條例第 5 條規限的基因改造生物	S1-1	Schedule 1	GMOs Exempt from Section 5 of Ordinance	S1-2
附表 2	獲豁免不受本條例第 7 條規限的基因改造生物	S2-1	Schedule 2	GMOs Exempt from Section 7 of Ordinance	S2-2

《基因改造生物(管制釋出)(豁免)公告》

(第 607 章第 46 條)

(略去制定語式條文——2012 年第 2 號編輯修訂紀錄)

[2012 年 6 月 23 日]

1. (已失時效而略去——2012 年第 2 號編輯修訂紀錄)

2. 釋義

在本公告中——

基因改造木瓜 (genetically modified papaya) 指具有透過使用現代生物技術而獲得新異組合的遺傳材料的 *Carica papaya* (番木瓜) 種的活生物體；

獨特標識編碼 (unique identifier code) 就某基因改造生物而言，指符合以下說明的獨特編碼——

- (a) 按照《經濟合作與發展組織指引——為轉基因植物指定獨特標識》而編予該生物；及
- (b) 已存入生物安全資料交換所或締約方大會所採用的其他獨特標識系統；

轉基因事件編碼 (transformation event code) 就某基因改造生物而言，指研製該生物的人在將轉基因整合入該生物的細胞時，給予該生物的編碼。

Genetically Modified Organisms (Control of Release) (Exemption) Notice

(Cap. 607, section 46)

(Enacting provision omitted—E.R. 2 of 2012)

[23 June 2012]

1. (Omitted as spent—E.R. 2 of 2012)

2. Interpretation

In this Notice—

genetically modified papaya (基因改造木瓜) means a living organism of the species *Carica papaya* that possesses a novel combination of genetic materials obtained through the use of modern biotechnology;

transformation event code (轉基因事件編碼), in relation to a GMO, means the code given to the GMO by the person who develops the GMO on the integration of a transgene into the cell of the GMO;

unique identifier code (獨特標識編碼), in relation to a GMO, means the unique code that is—

- (a) assigned to the GMO in accordance with the Organisation for Economic Co-operation and Development Guidance for the Designation of a Unique Identifier for Transgenic Plants; and
- (b) entered into the Biosafety Clearing-House or other unique identification systems adopted by the Conference of the Parties.

- 3. 獲豁免不受本條例第 5 條規限的基因改造生物**
附表 1 指明的基因改造生物獲豁免，不受本條例第 5 條規限。
- 4. 獲豁免不受本條例第 7 條規限的基因改造生物**
附表 2 指明的基因改造生物獲豁免，不受本條例第 7 條規限。
-

- 3. GMOs exempt from section 5 of Ordinance**
The GMOs specified in Schedule 1 are exempt from the application of section 5 of the Ordinance.
- 4. GMOs exempt from section 7 of Ordinance**
The GMOs specified in Schedule 2 are exempt from the application of section 7 of the Ordinance.
-

S1-1
第 607B 章

附表 1

Schedule 1

S1-2
Cap. 607B

附表 1

[第 3 條]

獲豁免不受本條例第 5 條規限的基因改造生物

1. 基因改造木瓜。
 2. 動物用疫苗所包含的基因改造生物。
-

Schedule 1

[s. 3]

GMOs Exempt from Section 5 of Ordinance

1. A genetically modified papaya.
 2. A GMO that is contained in a veterinary vaccine.
-

附表 2

[第 4 條]

獲豁免不受本條例第 7 條規限的基因改造生物

1. 獨特標識編碼為 CUH-CP551-8 的基因改造木瓜。
2. 轉基因事件編碼為華農 1 號的基因改造木瓜。
3. 動物用疫苗所包含的基因改造生物。

Schedule 2

[s. 4]

GMOs Exempt from Section 7 of Ordinance

1. A genetically modified papaya the unique identifier code of which is CUH-CP551-8.
2. A genetically modified papaya the transformation event code of which is Huanong 1.
3. A GMO that is contained in a veterinary vaccine.